Chang 4 Japan

WORLDVENTURE 為基督贏得日本，使福音從日本遍及世界。

12 月 4 日 2022 年-第三十八期

www.chang4japan.org

facebook.com/chang4japan

chang4japan@gmail.com

『凡勞苦擔重擔的人都到我這裏來，我要使你們得安息』(太 11:28)

小時候經常聽到一句廣告詞，說『休息是為了走更長遠的路』。人是需要休息的，因為 神造人時已經設定了這樣的需要。就連 神自己都休息，祂創造一切，但在第七天，祂卻歇息了一切工作。雖然我們知道，神是不需要休息的，但祂這麼做是給人類設立榜樣。這廣告詞似乎有點道理，但還是跟聖經所說的 Rest，有不一樣的意思。因這廣告詞的基礎還是在於『工作』。休息的目的是為了更多的工作。然而聖經所說的休息（安息）則是重於與 神的交通、團契。

說到與 神團契，在日本這四年，（雖然我喜歡日文的詩歌）完全沒有用母語（中文）敬拜，似乎與 神的團契就是少了什麼。雖然有時候與其他同工用英文敬拜，但畢竟不是中文。為什麼用母語敬拜很重要？因為有些的感動、詞句的理解、體會會因語言的不同而有所不同。這也就是為什麼跨文化宣教需要花大量的時間去學另一個語言，而且盡量用當地人能懂得語言、文化來搭起福音的橋樑。這說的容易做的難。我在英語系國家生活了 30 年，雖然會英文，但要全用英文把深奧、抽象的神學真講解清楚都還是滿有挑戰，更何況是只學幾年的日文。雖然日文跟中文有些類似的地方，但日本文化跟華人文化還是差非常多。

在這四年中，雖然學了不少日文，生活會話也有進步，但真要用日文來服事、分享福音，還真是不容易。雖然我們會中文，很多時候可以大略猜到一些日文的意思，但事實上日文許多的漢字的意思是不同的，發音也全然不同，而且很多時候有不只一種的發音。說來慚愧，語言的學習，有時感覺就像是一個無法勝過的重擔。

還有另一個重擔就是『事工發展』。從人的角度來說，我們都盼望看到成果，我們都盼望有果效。然而當事工發展緩慢，有時面臨奉獻降低、經濟的需要、環境的挑戰、文化的差異、人事的溝通、團隊的磨合，孩子教育與適應、種種的困難。很容易會讓人產生疑惑，我們會覺得這『重擔』太大，很容易讓人想放棄。

主耶穌說『凡勞苦擔重擔的人都到我這裏來，我要使你們得安息』這句話常被用在傳福音上，但這句話更是對著所有的基督徒而說。安息，不只是休息，就是與主團契。下一節耶穌又說 『你們當負我的軛，向我學習；這樣，你們的心靈就必得安息。因為我的軛是容易的，我的擔子是輕省的』。這軛就是在古時，兩隻牛要一起拉車時放在中間的那個木頭。但為什麼我們很容易會覺得這軛很重、很困難？因為我們太容易靠自己在拉。

主要我們與他同赴軛，因為祂在拉，而我們配合，而不是我們在拉。所以下一段耶穌就解釋到這個擔子是容易、輕省的，要真正經歷到這擔子是輕省，關鍵就是我們需要與主團契。認清這工不是我的，而是主的。過去這四年在日本宣教，我們的經歷其實並不是很平順，然而主給我這句話，要我們在祂面前，再次思想、體會我們與主的關係。

並不是我們能成就什麼，而是主要我們忠心跟隨。並不是我們能拯救人的靈魂，而是單單做那福音個管道，把主的福音與人分享。唯有 神能改變生命，使生命成長。

上次代禱信中提到，一般宣教士一任是四年。一般來說會回國述職，充電。因疫情緣故，我們延後了這述職。但最近我們再次被提醒，我們需要身、心、靈的充電。因此，我們決定明年將回美國一段時間，充電。在這聖誕節即將來臨的季節，讓我們再次思想主耶穌來的使命。不但是要完成拯救人類的救恩，更是要賜給我們，那真正、永遠的安息。就是從現在開始，我們就能經歷到的，主裡的安息。求主在日本人心中動工，讓更多日本人聽到這福音，經歷到在基督裡那真正永恆的安息。

事工分享：

- 今年在 11 月我們第一次參加這兩年一次的植堂特會。也是我們第一次到靜岡縣。這特會是來自全日本各個宣教差會的宣教士。30 多年前，幾位宣教士開始了這個特會，他們分享到，今天能看到好幾百位宣教士在日本一起努力，這是非常感動與興奮的事情。感謝主，大家能相聚一堂彼此激勵與學習，這真是美好的團契。

- Gary 共同帶領的『日文羅馬書』查經有美好的收穫。經過了 9 個月線上聚會，終於能在 10 月實體聚會。感謝主。

- Gary 在 10 月受邀到另外一個教會講道。感謝主給的機會，請為這關係建立代禱。

- 10 月豐收節在我們家車庫的外展活 & Jennifer 在兒子學校負責的卡片製作活動 & 學校的秋季市場。

家庭感恩、代禱事項：

- 日本邊境終於開放，感謝主帶領弟兄姊妹來日本旅遊。並能抽空來探望我們，我們感到非常受激勵。
- 我們即將在 12 月中到台灣三個禮拜，探望我(Gary)的父母。我們已經有四年多沒見面了。
- Jennifer 的身體還是有些狀況，健檢也查不出甚麼原因。請繼續為她的身心靈健康代禱。
- 關於明年搬家的事情現在已經確定，只是時間延後。我們預計將在明年 8 月初搬家。而且將會搬到 Caleb 學校隔壁。差會這樣安排好讓我們省了找房子的困難，也能夠保持目前一樣的預算。感謝主的供應。
- 雖然距離搬家只剩下幾個月的時間，Caleb 每天在尖峰時間長途的通勤還是給他帶來不少壓力。他的消化系統也不是很好，可能是緊張的關係。請代禱，求主加添他力量。
- 請為 Abby 禱告，讓她在搬家前能夠在現在的學校(3 個多月)建立美好的回憶。我們預計在明年三月底為她和她的朋友們在家中辦一個歡送會，也希望能藉著這個機會分享福音。
- 請為我們與現在服事的教會關係代禱，盼望我們與現在的教會、服事的團隊都有好的道別。
- 因搬家的緣故，未來服事會有所變動，目前還在討論中，請代禱，求神帶領開道路。

明年的計畫：

- 我們預計將在明年 4 月初回美國述職。將會待在美國差不多四個月的時間。
- 我們將會住在洛杉磯的 Pasadena 宣教士公寓，歡迎來找我們。
- 這段期間，我們也要進行一些在家教育，請為我們與孩子代禱。求主幫助我們能善用這段時間。
- 我們也將與各教會聯絡，盼望能安排機會到各教會拜訪。
- 我們將會回差會總部克羅拉多洲，充電與更新，請代禱，求主幫助我們一家能在主面前重新得力。能預備好下一期的出發。

重要更新：

- 因差會在 9 月底更新電腦系統，所以過去的 E-mail 帳號只能收不能寄。而且因網路安全緣故，最好都不要用。所以請更新我們的 E-mail 帳號。舊的 chang4japan@worldventure.net 請不要再用。
- 請用 (個人帳號） chang4japan@gmail.com (我最常用)
- 官方正式帳號 g.chang@worldventure.com

歡迎和我們聯絡：

http://www.chang4japan.org

https://www.facebook.com/Chang4Japan

E-mail: chang4japan@gmail.com (Personal)
g.chang@worldventure.com (Official)

奉獻支持

- 若主感動您在財物上與我們同工，請到以下網站 https://www.worldventure.com/chang4japan 開始一個奉獻帳號。
- 您也可以寄支票，請開 payable to: WorldVenture，並且在您的支票 **Memo 寫上#4000-275**。寄到 **WorldVenture**
  20 INVERNESS PL. E ENGLEWOOD CO 80112-5622